

**28TFF**  
TORINO FILM FESTIVAL

FESTA MOBILE / FIGURE NEL PAESAGGIO

# **INSIDE AMERICA**

di Barbara Eder

# INSIDE AMERICA

AUSTRIA - 2010 - Colore - 107 min.  
www.insideamerica-themovie.com

## INSIDE AMERICA

**Un film liceale diverso dagli altri: osceno e bizzarro, ma onesto.**

### SINOSI

#### 1-Linea

INSIDE AMERICA dà uno sguardo schietto all'anima dell'America, situata da qualche parte tra la TV al plasma e i buoni alimentari.

#### 3-Linea

Situata sul confine messicano, la Hanna High School è un luogo di tragedie giornalieri. Cheerleader cocainomani, patriottici studenti della ROTC (Reserve Officers' Training Corps)<sup>1</sup>, membri di gang e ragazze messicane in cerca di un marito, collidono in questa storia. A scuola giurano sulla bandiera americana, sognano case perfette e desiderano macchine, ma quando escono la realtà li colpisce come una malattia incurabile.

#### 100 parole

INSIDE AMERICA è il ritratto di sei adolescenti all'ultimo anno alla Hanna High School di Brownsville, in Texas. La bandiera americana viene innalzata con orgoglio a scuola ogni mattina e il sogno di prosperità e libertà è fisso nelle loro menti, ma la realtà è dura; droga, violenza e la sicurezza alle porte della scuola sono parte della routine quotidiana. I sei adolescenti combattono per il loro futuro tra le lezioni della ROTC e quelle di economia domestica.

### PERSONAGGI PRINCIPALI

I sei studenti protagonisti di INSIDE AMERICA sono: Aimee, una ricca drogata, Mani, membro di una gang che sfida le cheerleader per il "rispetto", Patty, una ragazza messicana alla ricerca disperata di un marito, Carlos, un patriottico studente della ROTC che concentra le sue energie nel trovare un modo per liberare Brownsville da tutta la popolazione immigrata illegale, Ricky, un emarginato che incontra Zuly, un figlio adottivo che lotta per entrare in una gang.

---

<sup>1</sup> Programma delle forze armate presente nelle scuole americane (ma in generale in tutti i paesi con un forte legame storico con gli Stati Uniti) che si concentra sullo sviluppo delle capacità di leadership, di risoluzione dei problemi, di pianificazione strategica e di etica professionale (ndt).

## **NOTE DELLA PRODUZIONE**

INSIDE AMERICA è a metà tra un documentario e un film di finzione. A dispetto della misura e della complessità del film, è stato girato con una crew di sole cinque persone, certamente un'impresa audace. Gli attori dilettanti erano studenti dell'Hanna High School, dove il film è stato girato, e interpretano personaggi che condividono molte similitudini con le loro vite. Ottenere il permesso per poter girare un film in una scuola americana è raro; prevede molte richieste e un paio d'anni per il permesso finale. Quindi, quando è stata concessa l'approvazione, è stato chiaro che era un'occasione unica per mostrare eventi che normalmente rimangono nascosti dietro porte chiuse.

La regista e sceneggiatrice austriaca Barbara Eder ha vissuto a Brownsville e ha frequentato la Hanna High School quando aveva 17 anni. Molti dei suoi compagni e amici di quel periodo che frequentavano la scuola con lei non sono più in vita; vittime di crimini violenti o dell'abuso di droga. Barbara sa cosa significhi vivere a Brownsville e le persone lì e le loro tragedie le sono familiari. Raccontare le loro storie è diventata una missione per lei. Come dice R.J. di Brownsville : *“Sarebbe quasi ora che qualcuno raccontasse la nostra storia”*.

Con questo film Barbara racconta le tragiche storie cui ha assistito.

## **REGISTA**

### **BIOGRAFIA:**

Barbara Eder è nata a Eisenstadt, in Austria nel 1976. Nel 1994 fece uno scambio studentesco che la portò a stare un anno a Brownsville, in Texas. Su questa esperienza ha basato in suo film INSIDE AMERICA (2010).

Prima di questo ha studiato regia cinematografica alla University of Music and Performing Arts di Vienna e ha girato numerosi cortometraggi come SLEEPLESS (2002), TOD, TEUFEL & KOMMERZ (2004) e documentari brevi quali HIMMEL, HÖLLE, ROSENKRANZ (2005) e HARALD SERAFIN AUF HOHER SEE (2006).

INSIDE AMERICA è il suo primo lungometraggio.

### **FILMOGRAFIA:**

2008 hianznordsuø (Documentario Breve)

2006 Harald Serafin auf Hoher See (Documentario Breve)

2005 Himmel, Hölle, Rosenkranz (Documentario Breve)

2004 Tod, Teufel & Kommerz (Cortometraggio)

2002 Sleepless (Cortometraggio)

### **DICHIARAZIONE:**

La regista e sceneggiatrice austriaca Barbara Eder viveva a Brownsville e ha frequentato la Hanna High School quando aveva 17 anni. Molti dei suoi compagni e amici di quel periodo che frequentavano la scuola con lei non sono più in vita; vittime di crimini violenti o dell'abuso di droga. Barbara sa cosa significhi vivere a Brownsville e le persone lì e le loro tragedie le sono familiari. Raccontare le loro storie è diventata una missione per lei. O, come dice qualcuno di Brownsville : *“Era ora che qualcuno raccontasse la nostra storia”*. Con questo film, basato su storie vere, Barbara racconta una storia cui ha assistito.

**INSIDE AMERICA  
CREDITS & BASIC INFORMATION**

Director: Barbara Eder  
Producer: Constanze Schumann  
DoP: Christian Haake  
Editor: Claudia Linzer  
Sound: Atanas Tcholakov,

Produced in cooperation with Filmakademie Wien  
Production Company: ARGE Schumann Eder

Main Actors:  
Manni Raul Juarez  
Aimee Aimeé Lizette Saldivar  
Zuly Zuleyma Jaime  
Ricky Luis De Los Santos  
Carlos Carlos Benavides  
Patty Patty Barrera  
Genre: Drama

[www.insideamerica-the-movie.com](http://www.insideamerica-the-movie.com)  
[www.facebook.com/InsideAmerica](https://www.facebook.com/InsideAmerica)

## **CONTATTI**

### **FESTIVAL:**

**Austrian Film Commission**

**Anne Laurent**

Stifgasse 6

1070 Vienna, Austria

T +43 1 526 33 23 ext. 203

F: +43 1 526 68 01

festivals@afc.at

### **DISTRIBUZIONE:**

**Brigitte Weich**

Stifgasse 6

1070 Vienna, Austria

T +43 1 526 33 23 ext. 202

F: +43 1 526 68 01

salesdesk@afc.at

### **PRODUTTORE:**

**Constanze Schumann**

Schmalzhofgasse 18/2/29

1060 Vienna, Austria

T +43 676 41 91 261

constanze.schumann@gmx.at

### **REGISTA:**

**Barbara Eder**

Johnstrasse 26/4

1150 Vienna, Austria

T +43 650 45 42 573

ederbarbara@aon.at

[www.insideamerica-themovie.com](http://www.insideamerica-themovie.com)

[www.facebook.com/InsideAmerica](http://www.facebook.com/InsideAmerica)